CANADIAN LANGUAGE INDUSTRY ASSOCIATION | ASSOCIATION CANADIENNE DE L'INDUSTRIE DE LA LANGUE

Anniversary 20 Anniversaire

2023 CLIA CONFERENCE & AGM

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE ET CONFÉRENCE 2023

MAY 24-25 MAI

MCGILL UNIVERSITY | UNIVERSITÉ MCGILL

WWW.LANGUAGE-INDUSTRY.CA

MAY 24 MAI

AGM | AGA

LOCATION:

MCGILL UNIVERSITY
680, RUE SHERBROOKE OUEST, MONTRÉAL
(QUÉBEC), 10TH FLOOR, H3A 2M7
ROOM | SALLE 1041 (AMPHITHEATRE)

2:00PM - 6:00PM
14 H 00 À 18 H 00

GALA DINNER | SOUPER DE GALA

BORD'ELLE BOUTIQUE BAR & EATERY
390 RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL, QC H2Y 1S1
7:00PM
19 H 00

MAY 25 MAI

CONFERENCE | CONFÉRENCE

LOCATION:

MCGILL UNIVERSITY
680, RUE SHERBROOKE OUEST, MONTRÉAL
(QUÉBEC), 10TH FLOOR, H3A 2M7
7:30AM - 6:00PM
7 H 30 À 18 H 00

CONFERENCE AGENDA | ORDRE DU JOUR DE LA CONFÉRENCE

7:30 AM - 8:00 AM | 7 H 30 À 8 H 00

SPONSORS BOOTH SETUP

MISE EN PLACE DU STAND DES COMMANDITAIRES

8:00 AM - 9:00 AM | 8 H 00 À 9 H 00

REGISTRATION AND WELCOME RECEPTION

INSCRIPTION ET ACCUEIL

9:00 AM - 9:20 AM | 9 H 00 À 9 H 20

OPENING REMARKS BY THE PRESIDENT: "TWENTIETH ANNIVERSARY CELEBRATION OF THE CANADIAN LANGUAGE INDUSTRY ASSOCIATION"

DISCOURS D'OUVERTURE PAR LE PRÉSIDENT « CÉLÉBRATION DU VINGTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DE L'INDUSTRIE DE LA LANGUE »

9:20 AM - 9:40 AM | 9 H 20 À 9 H 40

PRESENTING THE NEW BOARD OF DIRECTORS AND NEW BOARD MEMBERS

PRÉSENTATION DU NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET DE SES NOUVEAUX MEMBRES

9:40 AM - 09:55 AM | 9 H 40 À 9 H 55

KEYNOTE ADDRESS: DOMINIC LAPORTE, TRANSLATION BUREAU - "UPDATE ON THE TRANSLATION BUREAU AND LINGUISTIC SERVICES DEMAND IN THE FEDERAL GOVERNMENT."

DISCOURS D'OUVERTURE : DOMINIC LAPORTE, BUREAU DE LA TRADUCTION - « MISE À JOUR SUR LE BUREAU DE LA TRADUCTION ET LA DEMANDE EN SERVICES LINGUISTIQUES AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL »

10:00 AM - 11:00 AM | 10 H 00 À 11 H 00

PANEL 1: "LANGUAGE INDUSTRY INTELLIGENCE" (NIMDZI, SLATOR)

PANEL 1 : « INTELLIGENCE DE L'INDUSTRIE LANGAGIÈRE » (RENATO, FLORIAN)

11:00 AM - 11:15 AM | 11 H 00 À 11 H 15

COFFEE BREAK

PAUSE CAFÉ

11:15 AM - 11:35 AM | 11 H 15 À 11 H 35

PLUNET - SPONSOR'S PRESENTATION

PLUNET - PRÉSENTATION DU COMMANDITAIRE

11:40 AM - 12:00 PM | 11 H 40 À 12 H 00

TERMINOTIX + SYSTRAN - SPONSOR'S PRESENTATION

TERMINOTIX + SYSTRAN - PRÉSENTATION DU COMMANDITAIRE

12:00 PM - 1:00 PM | 12 H 00 À 13 H 00

PANEL 2: "PUBLIC AND PRIVATE SECTOR PROCUREMENT STRATEGY FOR TRANSLATION – PRICING STRATEGIES" (TRANSLATION BUREAU + CPA + ASICS)

PANEL 2 : « STRATÉGIE D'APPROVISIONNEMENT DES SECTEURS PUBLIC ET PRIVÉ EN MATIÈRE DE TRADUCTION – STRATÉGIES DE TARIFICATION » (BUREAU DE LA TRADUCTION + CPA)

1:00 PM - 2:00 PM | 13 H 00 À 14 H 00

LUNCH BREAK AND NETWORKING

PAUSE DÉJEUNER ET RÉSEAUTAGE

2:00 PM - 2:40 PM | 14 H 00 À 14 H 40

PANEL 3: “CHATGPT AND ITS GENERATIVE AI SIBLINGS” (COMMON SENSE ADVISORY)

PANNEAU 3 : « CHATGPT ET SES FRÈRES ET SŒURS GÉNÉRATIFS EN IA» (COMMON SENSE ADVISORY)

2:40 PM - 3:00 PM | 14 H 40 À 15 H 00

MEMOQ - SPONSOR'S PRESENTATION

MEMOQ - PRÉSENTATION DU COMMANDITAIRE

3:05 PM - 3:25 PM | 15 H 05 À 15 H 25

RWS - SPONSOR’S PRESENTATION

RWS - PRÉSENTATION DU COMMANDITAIRE

3:25 PM - 3:45 PM | 15 H 25 À 15 H 45

COFFEE BREAK

PAUSE CAFÉ

3:45 PM - 4:05 PM | 15 H 45 À 16 H 05

ALEXA TRANSLATIONS - SPONSOR'S PRESENTATION

ALEXA TRANSLATIONS - PRÉSENTATION DU COMMANDITAIRE

4:05 PM - 4:25 PM | 16 H 05 À 16 H 25

CONSOLTEC - SPONSOR'S PRESENTATION

CONSOLTEC - PRÉSENTATION DU COMMANDITAIRE

4:25 PM - 4:45 PM | 16 H 25 À 16 H 45

COFFEE BREAK

PAUSE CAFÉ

4:45 PM - 5:00 PM | 16 H 45 À 17 H 00

ORION - SPONSOR'S PRESENTATION

ORION - PRÉSENTATION DU COMMANDITAIRE

5:00 PM - 5:15 PM | 17 H 00 À 17 H 15

SPONSOR'S PRESENTATION: DR. MARIE-HELENE GIRARD, MCGILL UNIVERSITY - "LEGAL LANGUAGE AND THE LANGUAGE INDUSTRY IN CANADA."

PRÉSENTATION DU COMMANDITAIRE : DR. MARIE-HELENE GIRARD UNIVERSITÉ MCGILL « LANGUE JURIDIQUE ET L'INDUSTRIE DE LA LANGUE AU CANADA »

5:15 PM - 6:00 PM | 17 H 15 À 18 H 00

CLOSING REMARKS BY THE PRESIDENT AND NETWORKING

DISCOURS DE CLÔTURE PAR LE PRÉSIDENT ET RÉSEAUTAGE